

二十六條專利巴士線招標承辦

政府現正招標承辦二十四條港島路線及兩條隧道路線的公共巴士服務專利權。

招標詳情刊載於明日(星期六)出版的政府憲報號外，下星期五(六月十二日)出版的憲報，亦會刊載。

有關路線包括十六條南區線，五條中西區線，三條灣仔線及兩條隧道線連接九龍灣與香港仔及沙田火車站與華富。

索取投標文件需持有表示有興趣競投專利權的公司信。

投標文件可於辦公時間內往香港灣仔告士打道七號灣仔政府綜合大樓第二座四十樓運輸署巴士發展科索取。

已填妥的投標書需於七月十七日正午十二時前，放入香港下亞厘畢道中區政府合署東座地下低層電梯門廊的布政司署投標箱內。

如欲查詢可致電運輸署。電話八二九 五三貳一、八二九 五三零四或八二九五三零貳。

元朗暫停供水

新界元朗區部分樓宇的食水和鹹水供應將於星期日(六月七日)上午九時至晚上八時暫停，以便進行水管接駁工程。

受影響樓宇包括位於東頭工業區、宏樂街、宏業南街、鈞樂新村、山貝涌口村、朗業街和元朗輕便鐵路總站的全部樓宇。

教署為教師辦四研討會

加深認識安全應用顏料

教育署在本月二十日、二十七日及七月七日在北角百福道四號美工中心及教師中心，為中學美術與設計科及小學美勞科教師舉辦四次研討會，加強學校對顏料應用安全的認識。

就學校所選用的顏料，部分可能含有毒素如含鉛量過高等的關注，該署特邀請勞工署職業環境衛生師及消費者委員會的代表在研討會分別以粵語或英語作專題演講。

社署公眾假期前
提早發放援助金

領取公共援助及特別需要津貼的人士，如領款期適逢下周的公眾假期，可以提早領取援助金。

社會福利署發言人今日（星期五）表示，原定在六月十三日至十五日領款的人士，可分別提前於六月十日至十二日收取款項。

他又說，社署已作適當安排，讓受助人可提早到各指定郵局及庫務署辦事處領取援助金。

— 完 —

黃大仙明植樹
美化區內環境

一群黃大仙區議員明日（星期六）聯同約八十名青少年參加區內舉行的一項植樹活動。

他們會在竹園北邨附近之穎竹街及翠竹街種植約七十株樹木。

參加植樹活動的青少年來自區內志願機構，包括童軍，分區委員會，少年警訊，香港基督少年軍及居民等。

植樹活動旨在美化黃大仙區，是區議會環境事務委員會舉辦的環境改善計劃的第三期活動。

今次植樹亦屬響應世界環境日之活動。

自從環境改善計劃植樹活動於去年九月推行以來，區議會已在區內種植超過五千棵樹木。

編輯注意：

黃大仙區議會植樹活動明日（星期六）下午二時三十分在竹園北邨附近之穎竹街和翠竹街舉行。一項頒贈紀念品儀式則約於下午三時三十分在植樹地點舉行，歡迎派員訪攝。

香港加入制裁行動

聯合國安全理事會於五月三十日通過七五七號決議案，對塞爾維亞及黑山共和國實施一連串制裁行動。英國發出兩項樞密院頒令，使香港亦加入制裁行動，由今日（六月五日）上午七時（香港時間）開始生效。

第一項樞密院頒令禁止所有以塞爾維亞及黑山共和國為目的地或由該兩地起飛的航機在香港升降或飛經香港。

第二項樞密院頒令是：

- (一) 禁止向塞爾維亞和黑山共和國以及和該兩地有關人士輸出及供應貨物及從該兩地輸入貨物。
- (二) 禁止某些與上述禁運有關的活動，包括以輪船或飛機運載被禁運的貨物。
- (三) 禁止替塞爾維亞及黑山共和國的飛機進行維修及提供保險。
- (四) 禁止支付履行契約的保證金，如這項頒令使履行有關的契約變為違法。同時亦禁止支付這類保證金所涉及的某種賠償。
- (五) 對某類行動作出禁制，如果該類行動導致與塞爾維亞及黑山共和國有關的人士獲取金錢及其他財政和經濟資源，或使他們成為轉運上述資源的受益人。

香港政府將採取一切所需措施，全面履行根據樞密院頒令所須遵從的責任。所屬政府部門將向有關人士發出指引，說明制裁行動的實際影響。

查詢詳情可直接與有關部門聯絡：

一般事務及新聞查詢可致電政府新聞處當值新聞主任（電話：八四二 八七四七）

有關航機及航空事宜可致電民航處航班事務部（電話：八六七 四二壹〇）

有關航運事務可致電海事處（電話：八五二 四四〇八）

有關貿易事宜可致電貿易署進出口證（非紡織品）科（電話：三九八 五五五六）

有關保險合約、保證金及賠償的查詢可致電金融科（電話：五二八 一八九〇）

香港慶祝世界環境日

為慶祝聯合國世界環境日，本港今日（星期五）舉行連串活動，藉以提高市民關注保護海洋免受污染。

規劃環境地政司伊信在愛丁堡廣場主持環境保護運動委員會籌辦的世界環境日活動揭幕禮時表示，「救救海洋」是很恰當的主題，因為保護香港的海洋環境及保存香港美麗的海港，對於我們的經濟及健康至為重要。

伊信說：「改善香港海洋環境質素的工作，應列為保護環境計劃的首要工作。」

伊信並概述政府現正進行的幾項大規模改善環境計劃。

他指出香港正如許多大城市一樣，要提供足夠的排放污水設施所費不菲。

他表示雖然這方面的工作已獲提供相當數量的金額，然而仍需要更多的使費。

「因此，我們正考慮各種方法去支付興建我們這些急需的基礎建設。」

他說：「若然我們要清理海港及海洋環境以保護這些寶貴的公共財產，那麼興建排放污水的基礎建設是必需的。」

伊信指出在許多現代化的都市，商業、工業用戶和一般住客使用這些服務均須繳付合理的費用，而香港也應該考慮這種做法。

他續說：「我們現時開始支付溫和的數目，勝過等待價格升至不能負擔和問題變為難以控制。」

他駁斥有些報導指稱政府已擱置整體的污水排放策略。他說：「政府沒有擱置污水排放策略，而且不會這樣做。」

「很多初步的工作正準備進行或已在進行中。這些包括在完成主要工程前建造及安裝一些系統，及在主要工程進行前所須的計劃及籌備工作。」

他補充說：「我們必須依計劃進行，而我們正打算這樣做。」

環境保護運動委員會主席林貝聿嘉一再呼籲市民與工業家攜手合作對抗海洋污染。

她促請住戶、大廈業主、大廈管理當局及廠家們，要檢查他們的污水渠是否妥善接駁及維修。

開幕禮中，電影明星鄭裕玲和周潤發連同多名藝人，演出一幕由商業一台製作，響應世界環境日的短劇「穿梭救海洋」。

伊信、林貝聿嘉和其他主禮嘉賓參觀完展覽和攤位遊戲後，登上渡輪漫遊港海。

世界環境日活動，包括免費乘坐小輪在海港漫遊。

香港大學理學院院長韓國章教授及香港城市理工學院應用科學系高級講師張潤與博士在船上進行水質測試。

香港大學動物學系研究生劉惠寧，為乘客講解如何保護瀕臨絕種盧文氏樹蛙，迎密唐賓南紀念中學的學生則介紹保護屯門河的計劃。

世界環境日活動籌委會召集人黃寶森感謝各贊助機構及志願團體對今次活動的支持。

一九九二年世界環境日活動的主要贊助機構包括英皇御准香港賽馬會、SCHWARZKOPF BONA I CURE、加德士環保基金、埃蘭達有限公司、香港小輪集團有限公司、利高曼有限公司、佳能香港交易有限公司及聯合出版集團有限公司。

— 完 —